

# 王婷



職稱： 助理教授  
學院/部門： 國際學院  
電郵地址： [twang@must.edu.mo](mailto:twang@must.edu.mo)  
電話： (853) 8897-1976  
傳真： (853) 2882-3280  
辦公室： R716  
郵寄地址： 澳門氹仔偉龍馬路

## 教研領域

語言經濟學，西班牙語教學/三語習得，西班牙社會與文化等

## 學歷

- 2012 - 2016 西班牙 卡斯蒂利亞拉曼恰大學 經濟學（語言經濟學）博士（學位論文：*Conocimiento del Español y Logros Laborales de los Inmigrantes en España*）
- 2011 - 2012 西班牙 卡斯蒂利亞拉曼恰大學 國際經濟與勞務關係 官方碩士（學位論文：*El Papel del Español en la Inmigración China y Sus Logros Laborales*）
- 2005 - 2008 中國 上海外國語大學 西班牙語語言文學 碩士（學位論文：*Sobre la relación semántica y la equivalencia traductora chino-español*）
- 2001 - 2005 中國 上海外國語大學 西班牙語語言文學 學士

## 工作經驗

- 2016 - 至今 澳門科技大學 國際學院 助理教授
- 2012 - 2016 澳門科技大學 國際學院 講師
- 2007 - 2012 西班牙 卡斯蒂利亞拉曼恰大學 “漢語語言文化課程” 教員

## 學術成果

### 期刊發表：

- corresponding/second author: Language proficiency and immigrants' employment outcomes in Spain, *International Journal of Migration Studies*. (Accepted, ESCI)
- Ding, Y., & Wang, T. (2023). Análisis de la correlación del rendimiento de aprendizaje entre segunda lengua (L2) y tercera lengua (L3): el caso de estudiantes chinos. *México y la Cuenca del Pacífico*, 12(35), 111-130.. (ESCI)
- Wang, T., Davia, M.A. and Gámez, M. Economic Value of Spanish: Migrants Language Skills and Labour Market Outcomes in Spain, *Journal of Macau University of Science and Technology*, 2018(11), pp.28-41.

- 王婷, 許平 (2016) “巴爾米斯的遠征與牛痘傳入澳門”, 《文化雜誌》中文版第 98 期, 93-100 頁, 2016 年 10 月。
- Valor económico de la lengua: el español y la inmigración china, *Actas del VIII Congreso Internacional de la Asociación Asiática de Hispanistas*, Pag. 977-989. Shanghai Foreign Language Education Press07. 2013

#### 專著/教材：

- 《新課標中學外語教材系列：西班牙語（3 上、下）學生用書》。中國上海：上海外語教育出版社 (2020)
- 高等學校外國語言文學類 “理解當代中國” 系列教材《西班牙語讀寫教程》外研社 (2022)

#### 譯著：

- Topito Terremoto (Anna Llenas)。中國上海, 信誼出版社。(原著出版年: 2007)

#### 會議論文:

- (June, 2023). *Exploring second language viewers' use of cognitive strategies in studying multimedia learning resources with captions and social annotations*, 9th International Conference on Higher Education Advances (HEAd'23) (indexed on Web of Science), Universitat Politècnica de València, Valencia, Spain.
- 韓靜怡, 王婷. (2023). *西語母語者 (L2 英語) 的 L3 普通話塞音產出研究*, 國際中國語言學學會第 29 屆年會, 澳門科技大學, 澳門, 中國.
- 楊靜雲, 王婷. (2023). *從比較視角看外向型漢語成語學習詞典的釋義與用例*, 國際中國語言學學會第 29 屆年會, 澳門科技大學, 澳門, 中國.
- Huiwan ZHANG & Ting WANG. (April, 2023). *Using Vicarious Learning Feedback Videos as Self-directed ELT Learning Resources in a LMOOC Environment*, 2023 ELC International Conference, Shantou University, Guangdong, China.
- Davia. M.A. ,Gámez.M. and Wang T., (June, 2019). *Language proficiency and immigrants labor market outcomes in Post-crisis Spain*, XIII Jornadas de Economía Laboral, Universidad de Huelva, Huelva, Spain.
- Davia. M.A. and Wang T., (julio, 2015). *Conocimiento del español y logros laborales de los inmigrantes en España*, XI Jornadas de Economía Laboral, Universidad Autónoma de Barcelona, Barcelona, Spain.

- (febrero, 2012). 對漢語學生的西語教學：漢西句法對比, III Congreso de Profesores de Español para Sinohablantes, Universidad de Jaén, Jaen, España, )

### 研究項目

2017-2018 Migrants Language Skills and Labour Market Outcomes in Spain (FRG)

2012-2013 兩個世界的碰撞與交融—17-20 世紀的澳門與歐洲

2021-2022 國家社科委託項目：多語種“理解當代中國”教材編寫-西班牙語讀寫教程

2022-2023 Research on the Cross-Linguistic Influence in Third Language Acquisition (FRG)

2022- 語合中心重點項目：葡語國家《國際中文教育中文水準等級標準》的應用與推廣研究